



**STATE OF CONNECTICUT**  
**DEPARTMENT OF MENTAL HEALTH AND ADDICTION SERVICES**  
*A Healthcare Service Agency*

DANNEL P. MALLOY  
GOVERNOR

MIRIAM E. DELPHIN-RITTMON, PH.D.  
COMMISSIONER

## التمييز ضد قانون

بقوانين الحقوق المدنية (DMHAS) CT Department of Mental Health and Addiction Services يلتزم الفدرالية المعمول بها ولا يميز على أساس العرق أو اللون أو الأصل الوطني أو السن أو الإعاقة أو نوع الجنس. لا يستبعد الأشخاص أو يعاملهم على نحو (DMHAS) CT Department of Mental Health and Addiction Services مختلف بسبب النوع أو اللون أو الأصل الوطني أو السن أو الإعاقة أو نوع الجنس.

DMHAS:

• يوفر مساعدات وخدمات مجانية للأشخاص من ذوي الإعاقات للتواصل بصورة فعالة معنا، مثل:

○ مترجمي لغة إشارة مؤهلين

○ معلومات كتابية بتنسيقات أخرى (مطبوعة بأحرف كبيرة، مواد صوتية، تنسيقات إلكترونية متيسرة،

وغير ذلك من التنسيقات)

• يوفر خدمات لغوية مجانية للأشخاص الذين لغتهم الأساسية ليست الإنجليزية، مثل:

○ مترجمين مؤهلين

○ معلومات مكتوبة بلغات أخرى

إذا كنت بحاجة لهذه الخدمات، اتصل بـ مرفق مسؤول حقوق العميل

إذا كنت تعتقد أن DMHAS قد أخفق في توفير تلك الخدمات أو ميز بطريقة أخرى على أساس العرق أو اللون أو

الأصل الوطني أو السن أو الإعاقة أو الجنس، يمكن أن تتقدم بشكوى إلى: Client Rights and Grievance Specialist , William Pierce , 410 Capitol Avenue, MS#14COM, P.O. Box 341431, Hartford, CT 06134,

860-418-6933 TTY: 860-418-6707 or 888-621-3551 (toll free); 860-418-6691 (fax),

. [William.Pierce@ct.gov](mailto:William.Pierce@ct.gov) . يمكن أن تتقدم بشكوى شخصياً أو بالبريد أو بالفاكس أو البريد الإلكتروني. إذا كنت بحاجة

للمساعدة في التقدم بشكوى، فإن Client Rights and Grievance Specialist William Pierce متاح لمساعدتك.

(وزارة الخدمات Department of Health and Human Services يمكن أيضاً أن تتقدم بشكوى إلكترونياً لوزارة

Office for (مكتب الحقوق المدنية)، من خلال مكتب Office for Civil Rights والصحية والبشرية)، مكتب

Arabic

(AC 860) 418-7000

410 Capitol Avenue, P.O. Box 341431, Hartford, Connecticut 06134

[www.ct.gov/dmhas](http://www.ct.gov/dmhas)

*An Affirmative Action/Equal Opportunity Employer*